



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

7140/2024

39.1 Amt für europäische Integration - Ufficio per l'integrazione europea

Betreff:

39.01/Genehmigung der Rangliste im
Rahmen des Aufrufs 2023 der Priorität 2
„Green“ - Aktion: Energieeffizienz
EFRE 2021-2027

Oggetto:

39.01/ Approvazione della graduatoria
nell'ambito del bando 2023 della priorità 2
„Green“ - azione: Efficienza energetica
FESR 2021-2027

Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 723 vom 11. Oktober 2022 wurde das Amt für europäische Integration zur Verwaltungsbehörde des EFRE-Programms 2021-2027 "Investitionen für Beschäftigung und Wachstum" der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol ernannt.

Die Verwaltungsbehörde ist nach Artikel 73 der Verordnung (EU) Nr. 1060/2021 i.g.F für die Auswahl der Vorhaben verantwortlich.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 723 vom 11. Oktober 2022 die Verwaltungsbehörde ermächtigt für die Projektauswahl einen Lenkungsausschuss einzurichten, der neben achsenspezifischen und fondsübergreifenden Kompetenzen auch die Bereiche Umwelt und Chancengleichheit umfasst.

Der Lenkungsausschuss bespricht die Bewertungsvorschläge, die zuvor von der Verwaltungsbehörde, dem Maßnahmenverantwortlichen, der Umweltbehörde und der Gleichstellungsrätin abgegeben wurden und entscheidet über die endgültige Bewertung und Rangordnung der eingereichten Projektanträge.

Im Rahmen des ersten Aufrufs der Priorität 2 „GREEN“, spezifisches Ziel 2.1 Aktion 2.1.1 „Förderung der Energieeffizienz in öffentlichen Gebäuden“, genehmigt mit Dekret der Abteilungsdirektorin Nr. 11088/2023 vom 23. Juni 2023, wurden innerhalb der Einreichfrist (31. Oktober 2023) 21 Projektanträge eingereicht.

Die Überprüfung der formalen Zulässigkeitskriterien und der obligatorischen Auswahlkriterien wurde durchgeführt, ebenso wie die Bewertung der qualitativ-quantitativen Auswahlkriterien. Die Projekte wurden anhand der Vorgaben bewertet, die der Begleitausschuss am 03. Mai 2023 genehmigt hat (Version 2).

In der Sitzung vom 22. März 2024 hat der Lenkungsausschuss die Bewertung besprochen und in der Folge wurde die Rangordnung der positiv bewerteten Projektanträge erstellt und genehmigt.

Am 9. Mai 2024 wurde das endgültige Protokoll der obengenannten Sitzung (prot. 0413793 vom 09.05.2024) allen Mitgliedern des Lenkungsausschusses übermittelt.

Das detaillierte Endergebnis der

Decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea

Con delibera della Giunta provinciale n. 723 dell'11 ottobre 2022, l'Ufficio per l'integrazione europea è stato nominato Autorità di gestione del Programma FESR 2021-2027 "Investimenti per l'occupazione e la crescita" della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige.

Ai sensi dell'articolo 73 del Regolamento (UE) n. 1060/2021 s.m.i., l'Autorità di Gestione è responsabile per la selezione dei progetti.

Con delibera n. 723 del 11 ottobre 2022 la Giunta provinciale ha autorizzato l'Autorità di Gestione a istituire per la selezione delle operazioni un Comitato di pilotaggio, il quale comprende, oltre alle competenze specifiche per asse e a quelle comuni dei fondi, anche i settori dell'ambiente e delle pari opportunità.

Il Comitato di pilotaggio discute le proposte di valutazione che prima sono state presentate dall'Autorità di Gestione, dal responsabile di misura, dall'Autorità ambientale e dalla Consigliera di parità e decide la valutazione definitiva e la graduatoria delle proposte progettuali presentate.

Nell'ambito del primo bando della priorità 2 „GREEN“, obiettivo specifico 2.1 azione 2.1.1 "Promozione dell'efficienza energetica nell'edilizia pubblica" approvato con decreto della Direttrice di Ripartizione n. 11088/2023 del 23 giugno 2023, sono state presentate 21 proposte progettuali entro il termine previsto (31 ottobre 2023).

La valutazione dei criteri di ammissibilità formali e dei criteri di selezione obbligatori è avvenuta come anche la valutazione dei criteri di selezione quali-quantitativi. I progetti sono stati valutati sulla base del disciplinare approvato dal Comitato di sorveglianza il 03 maggio 2023 (versione 2).

Nella riunione del 22 marzo 2024, il Comitato di Pilotaggio ha discusso la valutazione e successivamente è stata stilata e approvata la graduatoria delle proposte progettuali valutate positivamente.

Il 9 maggio 2024 è stato inviato il verbale definitivo della riunione sopracitata con (prot. 0413793 del 09/05/2024) a tutti i membri del Comitato di pilotaggio.

Il risultato finale dettagliato della valutazione

Projektbewertung ist in der beiliegenden Rangordnung enthalten, welche integrierender Bestandteil dieses Dekrets ist.

dei progetti è contenuto nella graduatoria allegata, che costituisce parte integrante del presente decreto.

Dies vorausgeschickt

Ciò premesso, il Direttore d'Ufficio

verfügt

decreta

der Amtsdirektor, die beiliegende Rangliste als Ergebnis der Bewertung für die im Rahmen des Aufrufs der Priorität 2 „GREEN“, spezifisches Ziel 2.1, Aktion 2.1.1 „Förderung der Energieeffizienz in öffentlichen Gebäuden“ ausgewählten Projekte zu genehmigen.

di approvare la graduatoria allegata come risultato della valutazione dei progetti selezionati nell'ambito del bando della priorità 2 "GREEN", obiettivo specifico 2.1, azione 2.1.1 "Promozione dell'efficienza energetica nell'edilizia pubblica".

Gegen diese gesetzlich für endgültig erklärte Verwaltungsakte kann innerhalb von 60 Tagen beim zuständigen regionalen Verwaltungsgerichtshof Rekurs eingelegt werden.

Contro il presente atto amministrativo dichiarato definitivo per legge è ammesso ricorso al Tribunale amministrativo regionale competente entro 60 giorni.

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'Ufficio

Peter Paul Gamper

Anlage:
Rangliste

Allegato:
Graduatoria

classifica in categoria	codice	acronimo	beneficiario_lead:: ragione_sociale_de	beneficiario_lead:: ragione_sociale_it	titolo_de	titolo_it	WG. e.r.	C_totale_ costi_attivita	punteggio finale	spese ammissibili	percentuale di finanziamento	contributo pubblico	finanziamento	osservazioni / condizioni
NICHTWOHNGEBÄUDE														
1	EFRE3019	TU.EN	Gemeinde Ratschings	Comune di Racines	Energetische Sanierung Turn- und Mehrzweckhalle - Sportzone Ratschings	Ristrutturazione energetica della palestra e sala polifunzionale - Zona sportiva di Racines	NO	1.296.791,78	91,67	1.081.591,07 €	80,00%	865.272,86 €	fondi del bando	Wirtschaftliche Tätigkeit Bewertung der Klimarisiken Zuweisung Kostenkategorien Obergrenze technische Spesen
2	EFRE3024	EnSaVill	Gemeinde Villanders	Comune di Villandro	Energetische Sanierung und Aufstockung des Rathauses von Villanders	Risanamento energetico e sopraelevazione del municipio di Villandro	NO	1.265.222,43	88,33	1.176.870,50 €	80,00%	941.496,40 €	fondi del bando	Obergrenze technische Spesen
3	EFRE3013	ESMo	Marktgemeinde Latsch	Comune di Laces	Energetische Sanierung des Vereinshauses Morter - Bp. 288 der K.G. Morter	Ristrutturazione energetica della casa delle associazioni Morter - p.ed. 288 del C.C. Morter	NO	825.353,24	85,67	822.230,69 €	80,00%	657.784,55 €	fondi del bando	Zuweisung Kostenkategorien
4	EFRE3026	GR.EN	Gemeinde Haffling	Comune di Avelengo	Energetische Sanierung der Grundschule Haffling	Ristrutturazione energetica della scuola elementare di Avelengo	NO	788.439,89	85,33	735.549,13 €	80,00%	588.439,30 €	fondi del bando	Zuweisung Kostenkategorien Obergrenze technische Spesen
5	EFRE3025	EnSan_FF Pens	Gemeinde Sarntal	Comune di Sarentino	Energetische Sanierung des Feuerwehrgerätehauses mit einer Wohnung Pens	Risanamento energetico della casa dei vigili del fuoco con un appartamento Pennes	NO	852.682,21	84,00	727.917,06 €	80,00%	582.333,65 €	fondi del bando	Bewertung der Klimarisiken Zuweisung Kostenkategorien
6	EFRE3009	ESGG	Gemeinde St. Ulrich	Comune di Ortisei	Energetische Sanierung des Gesundheitssprengels Gröden - Teile der Bp. 1672	Ristrutturazione energetica del distretto sanitario della Val Gardena - parte della p.ed. 1672	NO	659.325,36	83,33	639.803,79 €	80,00%	511.843,03 €	fondi del bando	Zuweisung Kostenkategorien Obergrenze technische Spesen
7	EFRE3028	MENS	Gemeinde Wengen	Comune di La Valle	Energetische Sanierung des öffentlichen Gebäudes, B.p. 545 KG Wengen	Risanamento energetico dell'edificio pluririso, p.ed. 545 CC La Valle	NO	1.190.594,24	80,67	1.117.207,56 €	80,00%	893.766,05 €	fondi del bando	Bewertung Klimarisiken Zuweisung Kostenkategorien
8	EFRE3015	EPS.EN	Seniorenwohnheim Bethanien	Residenza per Anziani Bethanien	Energetische Sanierung des Seniorenheims Bethanien	Ristrutturazione energetica della residenza per anziani Bethanien	NO	799.867,60	79,00	777.025,27 €	80,00%	621.620,22 €	fondi del bando	Bewertung der Klimarisiken Zuweisung Kostenkategorien Obergrenze technische Spesen
9	EFRE3014	HB-646-002	Gemeinde Plaus	Comune di Plaus	Gemeinde Plaus Sportanlage Plaus - energetische Sanierung der Umkleidekabinen und des	Comune di Plaus Zona sportiva Plaus - risanamento energetico degli spogliatoi e del edificio	NO	762.740,53	75,67	673.940,61 €	80,00%	539.152,49 €	fondi del bando	Zuweisung Kostenkategorien
10	EFRE3016	ESKM-RESIM	Gemeinde Montan an der Weinstraße	Comune di Montagna sulla strada del vino	Energetische Sanierung des Kindergartengebäudes von Montan a.d.W.	Risanamento energetico della scuola dell'infanzia di Montagna s.s.d.v.	NO	1.303.666,86	74,00	1.250.197,27 €	80,00%	1.000.157,82 €	fondi del bando	Zuweisung Kostenkategorien
11	EFRE3020	ESKK-RESIC	Gemeinde Kurtatsch an der Weinstrasse	Comune di Cortaccia sulla Strada del Vino	Energetische Sanierung des Kindergartens von Kurtatsch a.d.W.	Risanamento energetico della scuola dell'infanzia di Cortaccia s.s.d.v.	NO	383.846,12	74,00	306.456,88 €	80,00%	245.165,50 €	fondi del bando	Bewertung der Klimarisiken Zuweisung Kostenkategorien Obergrenze technische Spesen
12	EFRE3012	Rathaus	Gemeinde Terent	Comune di Terento	Umbau und energetische Sanierung des Rathauses von Terent	Ristrutturazione e risanamento energetico del municipio di terento	NO	1.181.480,42	73,67	1.091.128,25 €	80,00%	872.902,60 €	fondi del bando	Obergrenze technische Spesen
13	EFRE3011	ESdG	Gemeinde Völs am Schlern	Comune di Fiè allo Sciliar	Energetische Sanierung des Gemeindehauses von Völs am Schlern mit Einbau von zusätzlichen Fenster und	Risanamento energetico della casa comunale di Fiè allo Sciliar con installazione di finestre aggiuntive e di un	NO	1.902.003,18	73,33	1.847.751,89 €	80,00%	1.478.201,51 €	fondi del bando	Zuweisung Kostenkategorien
14	EFRE3010	ENKI	Gemeinde Vahrn	Comune di Varna	Energetische Sanierung des Kindergartens der Gemeinde Vahrn	Ristrutturazione energetica della scuola materna del Comune di Varna	NO	1.447.546,25	72,00	1.318.283,19 €	80,00%	1.054.626,55 €	fondi del bando	Zuweisung Kostenkategorien Obergrenze technische Spesen
15	EFRE3018	KU11	Stadtgemeinde Bruneck	Città di Brunico	KU11 Mehrzweckgebäude Reischach. Energetische Sanierung mit dem Ziel der Verringerung des	KU11 Edificio polifunzionale Riscione. Risanamento energetico con l'obiettivo della riduzione del consumo	NO	1.500.070,38	71,67	1.115.069,25 €	80,00%	892.055,40 €	fondi del bando	Zuweisung Kostenkategorien Obergrenze technische Spesen

16	EFRE3017	PRAGS	Gemeinde Prags	Comune di Braies	Energetische Sanierung Mehrzweckgebäude - Vereinshaus, Grundschule und Kindergarten Prags.	Lavori di riqualificazione energetica dell'edificio polifunzionale - casa culturale, scuola	NO	1.323.400,05	61,67	1.124.168,04 €	80,00%	899.334,43 €	fondi overbooking	Beschreibung Kommunikation Obergrenze technische Spesen
17	EFRE3008	ROP437	Gemeinde Brixen	Comune di Bressanone	Grundschule Tschurtschenthaler Energetische Sanierung	Scuola primaria Tschurtschenthaler risanamento energetico	NO	3.895.635,90	60,67	3.173.333,59 €	80,00%	2.538.666,88 €	fondi overbooking	Spesen für Unverhesehenes Kostenplan im Projektantrag Obergrenze technische Spesen Beschreibung Kommunikation

Nichtwohngebäude 21.378.666,44 € 18.978.524,04 € 15.182.819,24 €

WOHNGBÄUDE														
1	EFRE3021	C1010	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol - Institut für den sozialen Wohnbau des	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano - IPES	Similaunstrasse 70-bz/Energetische Sanierung mit Erweiterung (Kubaturbonus)	Via Similaun 70-bz / risanamento energetico con ampliamento (bonus cubatura)	SI	1.919.264,20	67,67	1.521.196,63 €	80,00%	1.216.957,30 €	fondi del bando	Beschreibung Kommunikation
2	EFRE3027	Riq CI Aug 85	Gemeinde Bozen	Comune di Bolzano	Sanierungsarbeiten der Gemeindegebäude in der Claudia Augustastrasse Nr. 85 in Bozen	Riqualificazione energetica dell'edificio comunale di via Claudia Augusta n. 85 a Bolzano	SI	1.703.415,22	64,33	1.454.507,77 €	80,00%	1.163.606,22 €	fondi del bando	Fehlende Informationen Workpackage, Aktivitäten, Kostenplan Obergrenze technische Spesen
-	EFRE3022	C1280	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol - Institut für den sozialen Wohnbau des	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano - IPES	Energetische Sanierung von 8 Wohneinheiten und Beseitigung architektonischer Hindernisse	Risanamento energetico di 8 alloggi e eliminazione delle barriere architettoniche	SI	1.159.668,69	55,67	- €	80,00%	0,00 €	escluso	punteggio minimo non raggiunto
-	EFRE3023	C1045	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol - Institut für den sozialen Wohnbau des	Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia Autonoma di Bolzano - IPES	Energetische Sanierung und außerordentliche Instandhaltung von 12 Wohneinheiten	Risanamento energetico e manutenzione straordinaria di 12 alloggi	SI	1.592.878,28	49,00	- €	80,00%	0,00 €	escluso	punteggio minimo non raggiunto

Wohngebäude 6.375.226,39 € 2.975.704,40 € 2.380.563,52 €

Insgesamt 27.753.892,83 € 21.954.228,44 € 17.563.382,76 €



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

GAMPER PETER PAUL

10/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Peter Paul Gamper
codice fiscale: TINIT-GMPPRP72R05F132R
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 13119300
data scadenza certificato: 04/10/2025 00.00.00

Am 10/05/2024 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 10/05/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

10/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma